KENDRION

Delivery Note

130761

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	424334	11.11.2020

Customer No	135292
Our Ref.:	
Phone:	
Fax:	
E-Mail:	
Cust Ref	
Our Id At Customer	91019089
Shipment Id	571424
Delivery Date	12.11.2020
Delivery Terms	FCA - - ICC Incoterms® 2010
Ship Addr Plant	100
Ship Unload Point	14248
Transportnr.:	430613

180280033
5010843588

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	**2517267700** Schaltmagnet P151536-221938	160 / 3 550003952901		400,00 041120-GET2-3	pcs

Net Weight: 268,707 kg
Cust. stat. nr.: 85059029
Country Of Origin: AT

Chararcteristic description	Characteristic value description	Unit of measure
Drawing number	P151536-221938	
Material	;	

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel
20	20740 650AT Tray Getrag NEU

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 400
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: [SI] [NO]
Data controllo: 18/11/202
Firma

KENDRION

Delivery Note

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	424334	11.11.2020

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 20500-99
Tel.: +43 3466 20500-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN. DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

3

Exemplar für Frachtführer Exemplaire du transporteur

1 Absender (Name, Anschrift, Land)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

Rendrion (Elbiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Elbiswald 269
Austria

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internat. Straßengüterverkehr (CMR)

CMR

Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)

No K 465144

Zollamt / Bureau de douane / Ufficio doganale	Eingang / d'entrée / Entrata	Ausgang / de sortie / Uscita

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Destinataire (nom, adresse, pays)

[illegible]

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteur (nom, adresse, pays)

[illegible]

3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise — Ort / Lieu — Land / Pays

[illegible]

17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

[illegible]

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise — Ort / Lieu — Land / Pays

[illegible]

18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations du transporteur

2000 8184

5 Beigefügte Dokumente / Documents annexés

[illegible]

Behördliches Kennzeichen / Numéro d'immatriculation — das Kfz / du véhicule [illegible] — das Anhängers / de la remorque — Land / Pays

Höchste zulässige Nutzlast / Charge utile maximale — das Kfz / du véhicule [illegible] — des Anhängers / de la remorque

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

6 Kennzeichen und Nummer / Marques et numéros	7 Anzahl der Packstücke / Nombre des colis	8 Art der Verpackung / Mode d'emballage	9 Bezeichnung des Gutes / Nature de la marchandise	10 Statistiknummer / No statistique	11 Bruttogewicht in kg / Poids brut, kg	12 Umfang in m³ / Cubage in m³
			[illegible]		3 kg	

LADEMITTEL

bei ABSENDER / chez Expéditeur / al Mittente
Europal. abgegeben: ... Stk.
Stempel-Unterschrift
Datum:

bei EMPFÄNGER / chez Destinataire / al Destinatario
Europal. abgegeben: ... Stk.
Stempel-Unterschrift
Datum:

von ABSENDER / de Expéditeur / del Mittente
Europ. erhalten: ... Stk.
Datum:
Unterschrift Fahrer

von EMPFÄNGER / de Destinataire / del Destinatario
Europ. erhalten: ... Stk.
Datum:
Unterschrift Fahrer

Bez. a. Nr. 9 / Nom voir No 9 — Gefahrzettelmuster-Nr. / Numéro d'étiquette — UN-Nummer / Numéro UN: UN — Verp.-Gruppe / Groupe d'emballage

Temperatur Übernahme ... Grad C
Temperatur Übergabe ... Grad C

Container in Fuß / Container en pied / Container (in piedi)	Nr.	Wechselaufbauten in m / Caisses mobiles en m / Cassone intercambiabile	Anzahl / Nombre / Numero
	Nr.	Nr.	
		Nr.	

19 Besondere Vereinbarungen (z.B. Beförderungspapier Nr.)
Convention particulières (e.g. transport document N°)
Convenzioni particolari (per example document de transport N°)

20 Zu zahlen vom: / A payer par:	Absender / Expéditeur	Währung / Monnaie	Empfänger / Destinataire
Fracht / Prix de transport			
Ermäßigungen / Reductions			
Zwischensumme / Solde			
Zuschläge / Supplements			
Nebengebühren / Frais accessoires			
Gesamtsumme / Total			

13 Anweisungen des Absenders / Instructions de l'expéditeur / Istruzioni del mittente

21 Ausgefertigt am: / Etablie le: / Compilato a: 12.11.20 — in: / à: / il:

14 Frachtzahlungsanweisungen / Prescriptions de paiement du port / Disposizioni di pagamento del porto: ☐ Frei / Franco / Franco ☐ Unfrei / Non franco / Assegnato

15 Rückerstattung / Remboursement

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Gladiatori, 5/c - 20026 Modugno (BA)

22
Rendrion (Elbiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Elbiswald 269
Austria

Unterschrift und Stempel des Absenders / Signature et timbre de l'expéditeur

23
[illegible]

Unterschrift und Stempel des Frachtführers / Signature et timbre du transporteur

24 Gut empfangen / Marchandises reçues
Ort / Lieu — am / le: 18 NOV 2020

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

Unterschrift und Stempel des Empfängers / Signature et timbre du destinataire

• Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Beschriftung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe.
• En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.

Bestell-Nr. 830155E (20190910) 75100118

Krüger

Dieses CMR/IRU/Österreich Formular 1976 für den internationalen Straßengüterverkehr entspricht der letzten Ausarbeitung für alle Staaten, die der IRU angehören, also auch für Österreich, sowie sich um einzelstaatlich geltenden Güterverkehr handelt. Kritzler Verlag, Hernalser Hauptstraße 4-6, A-1010 Wien, Tel. (01) 713 53 24, Fax (01) 713 53 24 55, www.kritzler-verlag.at, e-mail: office@kritzler-verlag.at